

CÔNG TY  
TNHH KIM THIÊN THỦY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Nha Trang, ngày 09 tháng 03 năm 2020

SỞ CÔNG THƯƠNG KHÁNH HÒA

ĐẾN Số: 86  
Ngày: 09/3

## GIẤY ĐĂNG KÝ NỘP BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Kính gửi: Sở Công thương tỉnh Khánh Hòa

Căn cứ Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành 1 số điều của Luật An toàn Thực phẩm trong đó có hướng dẫn về thủ tục đăng ký bản công bố sản phẩm và Nghị định 115/2018/ND-CP ngày 4/9/2018 về quy định xử phạt hành chính về ATTP;

Nay Công ty TNHH Kim Thiên Thủy kính đề nghị được nộp về Sở Công thương Khánh Hòa bản Tự công bố đối với sản phẩm:

1. Trà gạo yến sào
2. Trà sữa yến sào
3. Bột cà phê hòa tan yến sào NY
4. Yến mạch tổ yến MIMI (cacao)

Hồ sơ gồm có:

1. Bản tự công bố sản phẩm
2. Phiếu kết quả kiểm nghiệm
3. Nội dung dự thảo ghi nhãn sản phẩm
4. Giấy chứng nhận Hệ thống quản lý An toàn thực phẩm phù hợp ISO 22000:2018

Công ty cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm đối với tính pháp lý, an toàn chất lượng đối với sản phẩm công bố.

Rất mong nhận được sự hỗ trợ!

Xin chân thành cảm ơn

Giám đốc

(Ký, tên, đóng dấu)



Trần Phan Hoàng Linh



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 014/KTT/2019

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**

Địa chỉ trụ sở: Phòng số 32 – Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 62879133

Mã số doanh nghiệp: 0312886305

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 47/GCNATTP-SCT. Ngày Cấp/Nơi cấp: 30/12/2019, Nơi cấp: Sở Công thương tỉnh Khánh Hòa (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. **Tên sản phẩm:** Yến mạch tổ yến MIMI (cacao)

2. **Thành phần:** Kem không sữa, yến mạch (instant oats) 25%, đường tinh luyện (RE), đường maltodextrin, yến sào (5 %), bột cacao (5 %), chất ổn định Advance Performance - F Xanthan Gum (Keltrol APF)

**Hướng dẫn sử dụng:**

Cho 1 gói bột yến mạch tổ yến vào tách. Châm vào 140 ml nước nóng (90-100°C). Dùng muỗng khuấy đều và thưởng thức.

**Hướng dẫn bảo quản:** Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp. Sử dụng ngay sau khi mở gói.

3. **Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 18 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng được ghi rõ trên bao bì.

4. **Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

**Chất liệu bao bì:** Sản phẩm được đóng trong túi OPPM20/MPET12/PE48 hoặc theo yêu cầu của khách hàng. Cam kết bao bì đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

**Khối lượng tịnh:** 25 g/gói, 10 gói/hộp hoặc theo yêu cầu của khách hàng.

5. **Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):**

Sản xuất tại: **NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY – CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**

Địa chỉ sản xuất: Lô B3 Cụm Công nghiệp Diên Phú – xã Diên Phú - huyện Diên Khánh – tỉnh Khánh Hòa.

Xuất xứ: Việt Nam

**III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)**





#### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
  - QCVN 8-2:2011/BYT về giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
  - Quyết định 46/2007/QĐ-BYT quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hoá học trong thực phẩm.
  - Nghị định 43/2017/NĐ-CP của Chính phủ về nhãn hàng hóa
- Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày 09 tháng 03 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



*Trần Phan Hoàng Sinh*





# DỰ THẢO NHÃN: YẾN MẠCH TỔ YẾN MIMI (CACAO)



KIM THIÊN THỦY  
Thông tin

Tên sản phẩm	<b>Yến mạch tổ yến MIMI (cacao)</b>
Thành phần	Kem không sữa, yến mạch (instant oats) 25%, đường tinh luyện (RE), đường maltodextrin, yến sào (5 %), bột cacao (5 %), chất ổn định Advance Performance - F Xanthan Gum (Keltrol APF)
Định lượng	Khối lượng tịnh: 25 g/gói, 10 gói/hộp
Hướng dẫn sử dụng	Cho 1 gói bột yến mạch tổ yến vào tách. Châm vào 140 ml nước nóng (90-1000C). Dùng muỗng khuấy đều và thưởng thức.
Hướng dẫn bảo quản	Đề nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp. Sử dụng ngay sau khi mở gói.
NSX	Được ghi rõ trên bao bì.
HSD	18 tháng kể từ ngày sản xuất
Xuất xứ	Việt Nam
Thương nhân chịu trách nhiệm	Thương nhân chịu trách nhiệm: Công ty TNHH Kim Thiên Thủy Địa chỉ: Phòng số 32 – Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 028 62879133
Nơi sản xuất	Nhà máy chế biến thực phẩm Kim Thiên Thủy – Chi nhánh Công ty TNHH Kim Thiên Thủy Địa chỉ sản xuất: Lô B3 Cụm Công nghiệp Diên Phú – xã Diên Phú - huyện Diên Khánh – tỉnh Khánh Hòa.
STCB	014/KTT/2019





## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00015993  
Mã số kết quả: AR-19-VD-017737-01 / EUVNHC-00063055



### Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy

Phòng số 32 - tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ,  
Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1  
TP. Hồ Chí Minh  
Việt Nam



Tên mẫu: Yến mạch tổ yến MIMI ( cacao)  
Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm  
Ngày nhận mẫu: 08/03/2019  
Thời gian thử nghiệm: 09/03/2019 - 14/03/2019  
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 15/03/2019  
Mã số PO của khách hàng: WND7190308042

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD325 VD (a) <i>Tổng số vi sinh vật hiếu khí</i>	cfu/g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	2.2x10 <sup>5</sup>
2	VD334 VD (a) <i>Clostridium perfringens</i>	cfu/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD340 VD (a) <i>Coliforms</i>	cfu/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)	2.1x10 <sup>2</sup>
4	VD353 VD (a)(f) <i>Escherichia coli</i>	cfu/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=10)
5	VD373 VD (a) <i>Staphylococcus aureus</i>	cfu/g	AOAC 975.55	Không phát hiện (LOD=10)
6	VD0GC VD <i>Tổng số bào tử nấm men &amp; nấm mốc</i>	cfu/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	Không phát hiện (LOD=10)
7	VD060 VD Alanin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2660
8	VD060 VD Acid aspartic (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	7290
9	VD060 VD Cystine/Cysteine (tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	Không phát hiện (LOD=0.02)
10	VD060 VD Acid glutamic (tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	16100
11	VD060 VD Glycin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	3490
12	VD060 VD Histidin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2180
13	VD060 VD 4-Hydroxyprolin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	Không phát hiện (LOD=5)
14	VD060 VD Isoleucin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2290



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
15	VD060 VD Leucin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	3800
16	VD060 VD Lysin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2840
17	VD060 VD Methionine (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	1160
18	VD060 VD Phenylalanin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	3430
19	VD060 VD Prolin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	5760
20	VD060 VD Serin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	4070
21	VD060 VD Threonin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	3370
22	VD060 VD Tyrosin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2170
23	VD060 VD Valin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	4000
24	VD060 VD Amino acid (tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	64600
25	VD855 VD (a) Cadmi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	0.048
26	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Phát hiện vết (<0.06)
27	VD856 VD (a) Arsen (As)	mg/kg	AOAC 2015.01	0.03
28	VD857 VD (a) Thủy ngân (Hg)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.004)
29	VD063 VD (a) Ochratoxin A	µg/kg	Ref. AOAC International 84.6 (2001):1818-1827	Không phát hiện (LOD=0.5)
30	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
31	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi  
Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 19/03/2019



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.

Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách.

Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng.

Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu.

Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00015997  
 Mã số kết quả: AR-19-VD-017741-01 / EUVNHC-00063055



### Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy

Phòng số 32 - tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ,  
 Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1  
 TP. Hồ Chí Minh  
 Việt Nam



Tên mẫu: Yến mạch tổ yến MIMI ( cacao)  
 Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm  
 Ngày nhận mẫu: 08/03/2019  
 Thời gian thử nghiệm: 09/03/2019 - 14/03/2019  
 Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 15/03/2019  
 Mã số PO của khách hàng: WND7190308042

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD129 VD Carbohydrates	%	AOAC 986.25 mod.	71.0
2	VD157 VD (a) Xơ dinh dưỡng	%	AOAC 991.43	6.65
3	VD165 VD (a)(f) Béo	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-050 ) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	14.6
4	VD263 VD (a)(f) Protein	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-047 ) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	7.20
5	VD304 VD (a)(f) Đường tổng	g/100 g	Ref. AOAC 977.20	38.9
6	VD543 VD Năng lượng	kcal/100 g	FAO 2013 77	444
7	VD652 VD (a) Acid béo bão hòa	g/100 g	Ref. ISO 5509:2000	10.1
8	VD652 VD (a) Acid béo dạng trans	g/100 g	Ref. ISO 5509:2000	0.16
9	VD652 VD (a) Acid béo không bão hòa	g/100 g	Ref. ISO 5509:2000	4.50
10	VD210 VD (a)(f) Độ ẩm	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048 )	4.60
11	VD297 VD (a)(f) Tro tổng	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-049 ) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	2.62
12	VD864 VD (a) Cholesterol	mg/kg	AOAC 994.10 mod	Phát hiện vết (<30)
13	VD128 VD (a) Canxi (Ca)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-010) (Ref. AOAC 968.08 (2011))	629
14	VD255 VD (a) Kali (K)	mg/kg	AOAC 969.23	7080
15	VD279 VD (a) Natri (Na)	mg/kg	AOAC 969.23	2720



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
16	VD890 VD (a) Sắt (Fe)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-243) (Ref. AOAC 2015.01)	INS 109 BẢNG
17	VDVDDVD Vitamin D	µg/100 g	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-0185) Tính toán	Không phát hiện (LOD=0.2)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi  
Giám Đốc Sản Xuất




Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 19/03/2019

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ; các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận điện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số; thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm



Mã số mẫu

743-2019-00015997

Mã số kết quả

AR-18-VD-017741-01/ EUVNHC-00063055



## Nutrition Facts

servings per container

Serving size 100g

Amount Per Serving

**Calories 444**

% Daily Value \*

**Total Fat 15g 19%**

Saturated Fat 10 g 51%

Trans Fat 0g

**Cholesterol 0mg 0%**

**Sodium 272mg 12%**

**Total Carbohydrate 71g 26%**

Dietary fiber 7g 24%

Total Sugars 39g

Includes -g added sugars -%

**Protein 7g**

Vitamin D 0 mg 0%

Calcium 63mg 5%

Iron 11mg 61%

Potassium 710mg 15%

\* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrients in a serving of food contributes to a daily diet. 2000 calories a day is used for general nutrition advice

Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử, ký hiệu mẫu theo khách hàng gửi. Thời gian lưu mẫu: 5 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Test results are valid only for test sample, name of samples as the client's requirement. Time-limit of storage: 5 days from reporting date



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00019863  
Mã số kết quả: AR-19-VD-020909-01 / EUVNHC-00064106



### Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy

Phòng số 32 - tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ,  
Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1  
TP. Hồ Chí Minh  
Việt Nam

Tên mẫu: Yến mạch tổ yến Mimi (Cacao)  
Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm  
Ngày nhận mẫu: 20/03/2019  
Thời gian thử nghiệm: 20/03/2019 - 23/03/2019  
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 28/03/2019  
Mã số PO của khách hàng: Y2BA190320300

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD398 VD (a) <i>Bacillus cereus</i>	cfu/g	AOAC 980.31	Không phát hiện (LOD=10)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi  
Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 28/03/2019

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 015/KTT/2019

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**

Địa chỉ trụ sở: Phòng số 32 – Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 62879133

Mã số doanh nghiệp: 0312886305

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 47/GCNATTP-SCT. Ngày Cấp/Nơi cấp: 30/12/2019, Nơi cấp: Sở Công thương tỉnh Khánh Hòa (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên sản phẩm:** Trà sữa Yến sào

**2. Thành phần:** Kem không sữa, đường tinh luyện (RE), đường Maltodextrin, yến sào (5%), trà đen (5%), chất ổn định Advance Performance - F Xanthan Gum (Keltrol APF)

**Hướng dẫn sử dụng:**

**Uống nóng:**

Cho 1 túi lọc trà sữa yến sào vào ly, thêm 100 ml nước sôi (98-100<sup>0</sup>C), đậy nắp lại, đợi 3-5 phút. Sau đó khuấy nhẹ cho trà sữa ra hết, bỏ túi trà sữa ra ngoài và thưởng thức.

**Uống lạnh:**

Cho 2 túi lọc trà sữa yến sào vào ly, pha tương tự như uống nóng, thêm đá vào và thưởng thức.

**Hướng dẫn bảo quản:** Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp. Sử dụng ngay sau khi mở gói.

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng được ghi rõ trên bao bì.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

**Chất liệu bao bì:** Sản phẩm được đựng trong túi OPP/AI/LLDPE hoặc theo yêu cầu của khách hàng. Cam kết bao bì đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

**Khối lượng tịnh:** 300 g (10 gói x 30 g) hoặc theo yêu cầu của khách hàng.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):**

Sản xuất tại: **NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY – CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**

Địa chỉ sản xuất: Lô B3 Cụm Công nghiệp Diên Phú – xã Diên Phú - huyện Diên Khánh – tỉnh Khánh Hòa.

Xuất xứ: Việt Nam



**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
  - QCVN 8-2:2011/BYT về giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
  - Quyết định 46/2007/QĐ-BYT quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hoá học trong thực phẩm.
  - Nghị định 43/2017/NĐ-CP của Chính phủ về nhãn hàng hóa
- Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày 09 tháng 03 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

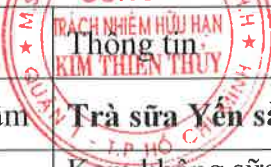
(Ký tên, đóng dấu)

  
**Trần Phan Hoàng Sinh**

  
CÔNG TY  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN  
KIM THIÊN THỦ  
1 - T.P HỒ



# ĐỰ THẢO NHÃN: TRÀ SỮA YẾN SÀO

	
Tên sản phẩm	Trà sữa Yến sào
Thành phần	Kem không sữa, đường tinh luyện (RE), đường Maltodextrin, yến sào (5 %), trà đen (5 %), chất ổn định Advance Performance - F Xanthan Gum (Keltrol APF)
Định lượng	Khối lượng tịnh: 300 g (10 gói x 30 g)
Hướng dẫn sử dụng	<b>Uống nóng:</b> Cho 1 túi lọc trà sữa yến sào vào ly, thêm 100 ml nước sôi (98-1000C ), đậy nắp lại, đợi 3-5 phút. Sau đó khuấy nhẹ cho trà sữa ra hết, bỏ túi trà sữa ra ngoài và thưởng thức. <b>Uống lạnh:</b> Cho 2 túi lọc trà sữa yến sào vào ly, pha tương tự như uống nóng, thêm đá vào và thưởng thức.
Hướng dẫn bảo quản	Đề nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp. Sử dụng ngay sau khi mở gói.
NSX	Được ghi rõ trên bao bì.
HSD	24 tháng kể từ ngày sản xuất
Xuất xứ	Việt Nam
Thương nhân chịu trách nhiệm	Thương nhân chịu trách nhiệm: Công ty TNHH Kim Thiên Thủy Địa chỉ: Phòng số 32 – Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 028 62879133
Nơi sản xuất	Nhà máy chế biến thực phẩm Kim Thiên Thủy – Chi nhánh Công ty TNHH Kim Thiên Thủy Địa chỉ sản xuất: Lô B3 Cụm Công nghiệp Diên Phú – xã Diên Phú - huyện Diên Khánh – tỉnh Khánh Hòa.
STCB	015/KTT/2019



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00015995  
 Mã số kết quả: AR-19-VD-017739-01 / EUVNHC-00063055



### Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy

Phòng số 32 - tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ,  
 Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1  
 TP. Hồ Chí Minh  
 Việt Nam



Tên mẫu: Trà sữa yến sào  
 Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm  
 Ngày nhận mẫu: 08/03/2019  
 Thời gian thử nghiệm: 09/03/2019 - 14/03/2019  
 Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 15/03/2019  
 Mã số PO của khách hàng: WND7190308042

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD325 VD (a) Tổng số vi sinh vật hiếu khí	cfu/g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	9.5x10 <sup>4</sup>
2	VD334 VD (a) Clostridium perfringens	cfu/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD340 VD (a) Coliforms	cfu/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)	Không phát hiện (LOD=10)
4	VD353 VD (a)(f) Escherichia coli	cfu/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=10)
5	VD0GC VD Tổng số bào tử nấm men & nấm mốc	cfu/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	7.5x10 <sup>1</sup>
6	VD060 VD Alanin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	1450
7	VD060 VD Acid aspartic (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	5690
8	VD060 VD Cystine/Cysteine (tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	Không phát hiện (LOD=0.02)
9	VD060 VD Acid glutamic (tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	9170
10	VD060 VD Glycin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2450
11	VD060 VD Histidin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	1770
12	VD060 VD 4-Hydroxyprolin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	Không phát hiện (LOD=5)
13	VD060 VD Isoleucin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	1600
14	VD060 VD Leucin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2870



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
15	VD060 VD Lysin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2110
16	VD060 VD Methionine (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	1010
17	VD060 VD Phenylalanin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2770
18	VD060 VD Prolin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	4280
19	VD060 VD Serin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	3130
20	VD060 VD Threonin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2330
21	VD060 VD Tyrosin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2180
22	VD060 VD Valin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2490
23	VD060 VD Amino acid (tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	45300
24	VD855 VD (a) Cadmi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.007)
25	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	0.13
26	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
27	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi  
Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 19/03/2019

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00015999  
 Mã số kết quả: AR-19-VD-017743-01 / EUVNHC-00063055



### Công Ty TNHH Kim Thiên Thù

Phòng số 32 - tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ,  
 Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1  
 TP. Hồ Chí Minh  
 Việt Nam

Tên mẫu: Trà sữa yến sào  
 Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm  
 Ngày nhận mẫu: 08/03/2019  
 Thời gian thử nghiệm: 09/03/2019 - 14/03/2019  
 Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 15/03/2019  
 Mã số PO của khách hàng: WND7190308042

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD129 VD Carbohydrates	%	AOAC 986.25 mod.	72.2
2	VD157 VD (a) Xơ dinh dưỡng	%	AOAC 991.43	11.8
3	VD165 VD (a)(f) Béo	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-050 ) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	16.5
4	VD263 VD (a)(f) Protein	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-047 ) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	5.54
5	VD304 VD (a)(f) Đường tổng	g/100 g	Ref. AOAC 977.20	49.1
6	VD543 VD Năng lượng	kcal/100 g	FAO 2013 77	459
7	VD652 VD (a) Acid béo bão hòa	g/100 g	Ref. ISO 5509:2000	13.3
8	VD652 VD (a) Acid béo dạng trans	g/100 g	Ref. ISO 5509:2000	0.22
9	VD652 VD (a) Acid béo không bão hòa	g/100 g	Ref. ISO 5509:2000	3.19
10	VD210 VD (a)(f) Độ ẩm	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048 )	3.01
11	VD297 VD (a)(f) Tro tổng	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-049 ) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	2.76
12	VD864 VD (a) Cholesterol	mg/kg	AOAC 994.10 mod	Phát hiện vết (<30)
13	VD128 VD (a) Canxi (Ca)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-010) (Ref. AOAC 968.08 (2011))	1240
14	VD255 VD (a) Kall (K)	mg/kg	AOAC 969.23	6390
15	VD279 VD (a) Natri (Na)	mg/kg	AOAC 969.23	3380



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
16	VD890 VD (a) Sắt (Fe)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-243) (Ref. AOAC 2015.01)	29.7
17	VDVDDVD Vitamin D	µg/100 g	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-0185) Tính toán	Không phát hiện (LOD=0.2)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi  
Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 19/03/2019

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ; các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số; thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm



Mã số mẫu

743-2019-00015999

Mã số kết quả

AR-18-VD-017743-01/ EUVNHC-00063055



## Nutrition Facts

servings per container

Serving size 100g

Amount Per Serving

**Calories 459**

% Daily Value \*

**Total Fat 17g 21%**

Saturated Fat 13g 67%

Trans Fat 0g

**Cholesterol 0mg 0%**

**Sodium 340mg 15%**

**Total Carbohydrate 72g 26%**

Dietary fiber 12g 42%

Total Sugars 49g

Includes -g added sugars -%

**Protein 6g**

Vitamin D 0 mg 0%

Calcium 124mg 10%

Iron 3mg 17%

Potassium 640mg 14%

\* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrients in a serving of food contributes to a daily diet. 2000 calories a day is used for general nutrition advice

Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử, ký hiệu mẫu theo khách hàng gửi. Thời gian lưu mẫu: 5 ngày kể từ ngày trả kết quả/Test results are valid only for test sample, name of samples as the client's requirement. Time-limit of storage: 5 days from reporting date



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00019865  
Mã số kết quả: AR-19-VD-020911-01 / EUVNHC-00064106



### Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy

Phòng số 32 - tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ,  
Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1  
TP. Hồ Chí Minh  
Việt Nam

Tên mẫu: Trà sữa yến sào  
Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm  
Ngày nhận mẫu: 20/03/2019  
Thời gian thử nghiệm: 20/03/2019 - 23/03/2019  
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 28/03/2019  
Mã số PO của khách hàng: Y2BA190320300

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD398 VD (a) <i>Bacillus cereus</i>	cfu/g	AOAC 980.31	Không phát hiện (LOD=10)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi  
Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 28/03/2019

#### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

-----  
**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 016/KTT/2019

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**

Địa chỉ trụ sở: Phòng số 32 – Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 62879133

Mã số doanh nghiệp: 0312886305

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 47/GCNATTP-SCT. Ngày Cấp/Nơi cấp: 30/12/2019, nơi cấp: Sở Công thương tỉnh Khánh Hòa (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên sản phẩm: Trà gạo Yến sào**

**2. Thành phần:** Kem không sữa, đường tinh luyện (RE), đường Maltodextrin, yến sào (5%), gạo lứt huyết rồng (3%), trà đen (2%), chất ổn định Advance Performance - F Xanthan Gum (Keltrol APF)

**Hướng dẫn sử dụng:**

**Uống nóng:**

Cho 1 túi lọc trà gạo yến sào vào ly, thêm 100 ml nước sôi (98-100<sup>0</sup>C), đậy nắp lại, đợi 3-5 phút. Sau đó khuấy nhẹ cho trà gạo ra hết, bỏ túi trà gạo ra ngoài và thưởng thức.

**Uống lạnh:**

Cho 2 túi lọc trà gạo yến sào vào ly, pha tương tự như uống nóng, thêm đá vào và thưởng thức.

**Hướng dẫn bảo quản:** Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp. Sử dụng ngay sau khi mở gói.

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng được ghi rõ trên bao bì.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

**Chất liệu bao bì:** Sản phẩm được đựng trong túi OPP/AI/LLDPE hoặc theo yêu cầu của khách hàng. Cam kết bao bì đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

**Khối lượng tịnh:** 300 g (10 gói x 30 g) hoặc theo yêu cầu của khách hàng.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):**

Sản xuất tại: **NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY – CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**

Địa chỉ sản xuất: Lô B3 Cụm Công nghiệp Diên Phú – xã Diên Phú - huyện Diên Khánh – tỉnh Khánh Hòa.

Xuất xứ: Việt Nam





Xuất xứ: Việt Nam

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT về giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hoá học trong thực phẩm.
- Nghị định 43/2017/NĐ-CP của Chính phủ về nhãn hàng hóa

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày 09 tháng 03 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



*Trần Phan Hoàng Sinh*







## DU THẢO NHÃN: TRÀ GẠO YẾN SÀO

<b>Thông tin</b>	
Tên sản phẩm	<b>Trà gạo Yến sào</b>
Thành phần	Kem không sữa, đường tinh luyện (RE), đường Maltodextrin, yến sào (5 %), gạo lứt huyết rồng (3%), trà đen (2 %), chất ổn định Advance Performance - F Xanthan Gum (Keltrol APF)
Định lượng	Khối lượng tịnh: 300 g (10 gói x 30 g)
Hướng dẫn sử dụng	<b>Uống nóng:</b> Cho 1 túi lọc trà gạo yến sào vào ly, thêm 100 ml nước sôi (98-1000C ), đậy nắp lại, đợi 3-5 phút. Sau đó khuấy nhẹ cho trà gạo ra hết, bỏ túi trà gạo ra ngoài và thưởng thức. <b>Uống lạnh:</b> Cho 2 túi lọc trà gạo yến sào vào ly, pha tương tự như uống nóng, thêm đá vào và thưởng thức.
Hướng dẫn bảo quản	Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp. Sử dụng ngay sau khi mở gói.
NSX	Được ghi rõ trên bao bì.
HSD	24 tháng kể từ ngày sản xuất
Xuất xứ	Việt Nam
Thương nhân chịu trách nhiệm	Thương nhân chịu trách nhiệm: Công ty TNHH Kim Thiên Thủy Địa chỉ: Phòng số 32 – Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 028 62879133
Nơi sản xuất	Nhà máy chế biến thực phẩm Kim Thiên Thủy – Chi nhánh Công ty TNHH Kim Thiên Thủy Địa chỉ sản xuất: Lô B3 Cụm Công nghiệp Diên Phú – xã Diên Phú - huyện Diên Khánh – tỉnh Khánh Hòa.
STCB	016/KTT/2019



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu  
Mã số kết quả

743-2019-00015996  
AR-19-VD-017740-01 / EUVNHC-00063055

### Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy

Phòng số 32 - tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ,  
Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1  
TP. Hồ Chí Minh  
Việt Nam

Tên mẫu:	Trà gạo yến sào
Tình trạng mẫu:	Mẫu đựng trong túi nhôm
Ngày nhận mẫu :	08/03/2019
Thời gian thử nghiệm:	09/03/2019 - 14/03/2019
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	15/03/2019
Mã số PO của khách hàng :	WND7190308042

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD325 VD (a) <i>Tổng số vi sinh vật hiếu khí</i>	cfu/g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	1.1x10 <sup>5</sup>
2	VD334 VD (a) <i>Clostridium perfringens</i>	cfu/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD340 VD (a) <i>Coliforms</i>	cfu/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)	4.0x10 <sup>1</sup>
4	VD353 VD (a)(f) <i>Escherichia coli</i>	cfu/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=10)
5	VD373 VD (a) <i>Staphylococcus aureus</i>	cfu/g	AOAC 975.55	Không phát hiện (LOD=10)
6	VD0GC VD <i>Tổng số bào tử nấm men &amp; nấm mốc</i>	cfu/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	Không phát hiện (LOD=10)
7	VD060 VD Alanin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	975
8	VD060 VD Acid aspartic (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	5020
9	VD060 VD Cystine/Cysteine (tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	Không phát hiện (LOD=0.02)
10	VD060 VD Acid glutamic (tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	5110
11	VD060 VD Glycin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2280
12	VD060 VD Histidin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	1810
13	VD060 VD 4-Hydroxyprolin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	Không phát hiện (LOD=5)
14	VD060 VD Isoleucin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	1010



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
15	VD060 VD Leucin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2680
16	VD060 VD Lysin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2220
17	VD060 VD Methionine (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	1300
18	VD060 VD Phenylalanin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2780
19	VD060 VD Prolin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	3140
20	VD060 VD Serin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	Không phát hiện (LOD=5)
21	VD060 VD Threonin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	Không phát hiện (LOD=5)
22	VD060 VD Tyrosin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	2520
23	VD060 VD Valin (Tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	1780
24	VD060 VD Amino acid (tổng)	mg/kg	AOAC 994.12	32600
25	VD855 VD (a) Cadmi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.007)
26	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Phát hiện vết (<0.06)
27	VD856 VD (a) Arsen (As)	mg/kg	AOAC 2015.01	0.03
28	VD857 VD (a) Thủy ngân (Hg)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.004)
29	VD063 VD (a) Ochratoxin A	µg/kg	Ref. AOAC International 84.6 (2001):1818-1827	Không phát hiện (LOD=0.5)
30	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
31	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp




## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ký tên



Nguyễn Phương Phi  
Giám Đốc Sản Xuất

Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 19/03/2019

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được công thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SÁC KÝ HẢI ĐĂNG. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00016000  
Mã số kết quả: AR-19-VD-017915-01 / EUVNHC-00063055



### Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy

Phòng số 32 - tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ,  
Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1  
TP. Hồ Chí Minh  
Việt Nam



Tên mẫu: Trà gạo yến sào  
Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm  
Ngày nhận mẫu: 08/03/2019  
Thời gian thử nghiệm: 09/03/2019 - 15/03/2019  
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 15/03/2019  
Mã số PO của khách hàng: WND7190308042

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD129 VD Carbohydrates	%	AOAC 986.25 mod.	72.5
2	VD157 VD (a) Xơ dinh dưỡng	%	AOAC 991.43	2.07
3	VD165 VD (a)(f) Béo	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-050) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	18.0
4	VD263 VD (a)(f) Protein	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-047) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	4.14
5	VD304 VD (a)(f) Đường tổng	g/100 g	Ref. AOAC 977.20	51.5
6	VD543 VD Năng lượng	kcal/100 g	FAO 2013 77	469
7	VD652 VD (a) Acid béo bão hòa	g/100 g	Ref. ISO 5509:2000	13.9
8	VD652 VD (a) Acid béo dạng trans	g/100 g	Ref. ISO 5509:2000	0.26
9	VD652 VD (a) Acid béo không bão hòa	g/100 g	Ref. ISO 5509:2000	4.07
10	VD210 VD (a)(f) Độ ẩm	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048)	2.88
11	VD297 VD (a)(f) Tro tổng	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-049) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	2.42
12	VD864 VD (a) Cholesterol	mg/kg	AOAC 994.10 mod	Phát hiện vết (<30)
13	VD128 VD (a) Canxi (Ca)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-010) (Ref. AOAC 968.08 (2011))	574
14	VD255 VD (a) Kali (K)	mg/kg	AOAC 969.23	4950
15	VD279 VD (a) Natri (Na)	mg/kg	AOAC 969.23	3130



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
16	VD890 VD (a) Sắt (Fe)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-243) (Ref. AOAC 2015.01)	Không phát hiện (LOD=0.2)
17	VDVDD VD Vitamin D	µg/100 g	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-0185) Tính toán	Không phát hiện (LOD=0.2)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi  
Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 19/03/2019

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm



Mã số mẫu

743-2019-00016000

Mã số kết quả

AR-18-VD-017915-01/ EUVNHC-00063055



## Nutrition Facts

servings per container

Serving size 100g

Amount Per Serving

**Calories 469**

% Daily Value \*

**Total Fat 18g 23%**

Saturated Fat 14g 70%

Trans Fat 0g

**Cholesterol 0mg 0%**

**Sodium 310mg 14%**

**Total Carbohydrate 73g 26%**

Dietary fiber 2g 7%

Total Sugars 52g

Includes -g added sugars -%

**Protein 4g**

Vitamin D 0 mg 0%

Calcium 57mg 4%

Iron 0.7mg 4%

Potassium 500mg 11%

\* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrients in a serving of food contributes to a daily diet. 2000 calories a day is used for general nutrition advice

Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử, ký hiệu mẫu theo khách hàng gửi. Thời gian lưu mẫu: 5 ngày kể từ ngày trả kết quả/Test results are valid only for test sample, name of samples as the client's requirement. Time-limit of storage: 5 days from reporting date



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00019866  
Mã số kết quả: AR-19-VD-020912-01 / EUVNHC-00064106



Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy

Phòng số 32 - tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ,  
Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1  
TP. Hồ Chí Minh  
Việt Nam

Tên mẫu: Trà gạo yến sào  
Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm  
Ngày nhận mẫu: 20/03/2019  
Thời gian thử nghiệm: 20/03/2019 - 23/03/2019  
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 28/03/2019  
Mã số PO của khách hàng: Y2BA190320300

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD398 VD (a) <i>Bacillus cereus</i>	cfu/g	AOAC 980.31	Không phát hiện (LOD=10)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi  
Giám Đốc Sản Xuất




Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 28/03/2019

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SÁC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

-----  
**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**  
Số: 017/KTT/2019

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**

Địa chỉ trụ sở: Phòng số 32 – Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 62879133

Mã số doanh nghiệp: 0312886305

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 47/GCNATTP-SCT. Ngày Cấp/Nơi cấp: 30/12/2019, Nơi cấp: Sở Công thương tỉnh Khánh Hòa (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên sản phẩm: Bột cà phê hòa tan yến sào NY**

**Thành phần:** Đường, bột kem không sữa 30%, dextrose 21%, bột cà phê hòa tan 12.5%, tinh bột bắp biến tính, yến sào 0.5%, muối, hương cà phê, đường sucralose.

**Chỉ tiêu chất lượng chính:**

Độ ẩm:  $\leq 4,0$  %

Protein:  $\geq 3,0$  %

Béo:  $\geq 10$  %

Năng lượng: 394 – 482 (Kcal/100g)

**2. Hướng dẫn sử dụng:**

**Dùng nóng:** Cho 1 gói cà phê hòa tan yến sào vào tách, thêm khoảng 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức.

**Dùng lạnh:** Cho 2 gói cà phê hòa tan yến sào vào tách, thêm khoảng 70 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức.

Số lượng gói cà phê có thể thay đổi tùy theo sở thích của bạn.

**3. Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

**4. Khối lượng tịnh:** 340 g (20 gói x 17 g) (hoặc khối lượng tịnh khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm).

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 18 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng được ghi rõ trên bao bì.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**





**Chất liệu bao bì:** Bao bì PE tráng nhôm, bên ngoài được bọc bằng hộp giấy, bao bì sử dụng đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):**

Sản xuất tại: **NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY – CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**

Địa chỉ sản xuất: Lô B3 Cụm Công nghiệp Diên Phú – xã Diên Phú - huyện Diên Khánh – tỉnh Khánh Hòa.

Xuất xứ: Việt Nam

**III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)**

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT về giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hoá học trong thực phẩm.
- Nghị định 43/2017/NĐ-CP của Chính phủ về nhãn hàng hóa

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày 05 tháng 03 năm 2019

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



*Trần Phan Hoàng Sinh*





# DỰ THẢO NHÃN: BỘT CÀ PHÊ HÒA TAN YẾN SÀO NY

	<b>Thông tin</b>
Tên sản phẩm	Bột cà phê hòa tan yến sào NY
Thành phần	Đường, bột kem không sữa 30%, dextrose 21%, bột cà phê hòa tan 12.5%, tinh bột bắp biến tính, yến sào 0.5%, muối, hương cà phê, đường sucralose.
Định lượng	Khối lượng tịnh: 340 g/hộp
Hướng dẫn sử dụng	<b>Đùng nóng:</b> Cho 1 gói cà phê hòa tan yến sào vào tách, thêm khoảng 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức. <b>Đùng lạnh:</b> Cho 2 gói cà phê hòa tan yến sào vào tách, thêm khoảng 70 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức. Số lượng gói cà phê có thể thay đổi tùy theo sở thích của bạn.
Hướng dẫn bảo quản	Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.
NSX	Xem trên bao bì sản phẩm
HSD	18 tháng kể từ ngày sản xuất
Xuất xứ	Việt Nam
Thương nhân chịu trách nhiệm	Thương nhân chịu trách nhiệm: Công ty TNHH Kim Thiên Thủy Địa chỉ: Phòng số 32 – Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 028 62879133
Nơi sản xuất	Nhà máy chế biến thực phẩm Kim Thiên Thủy – Chi nhánh Công ty TNHH Kim Thiên Thủy Địa chỉ sản xuất: Lô B3 Cụm Công nghiệp Diên Phú – xã Diên Phú - huyện Diên Khánh – tỉnh Khánh Hòa.
STCB	017/KTT/2019



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2019-00054275  
Mã số kết quả: AR-19-VD-058591-01 / EUVNHC-00073451



### Công Ty TNHH Kim Thiên Thù

Phòng số 32 - tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ  
Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1  
TP. Hồ Chí Minh  
Việt Nam

Tên mẫu: BỘT CÀ FE HÒA TAN YẾN SÀO NY  
Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhựa  
Ngày nhận mẫu: 08/07/2019  
Thời gian thử nghiệm: 08/07/2019 - 19/07/2019  
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 20/07/2019  
Mã số PO của khách hàng: WND7190708035

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD325 VD (a) <i>Tổng số vi sinh vật hiếu khí</i>	cfu/g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	2.6x10 <sup>9</sup>
2	VD334 VD (a) <i>Clostridium perfringens</i>	cfu/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD340 VD (a) <i>Coliforms</i>	cfu/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)	Không phát hiện (LOD=10)
4	VD353 VD (a)(f) <i>Escherichia coli</i>	cfu/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=10)
5	VD398 VD (a) <i>Bacillus cereus</i>	cfu/g	AOAC 980.31	1.1x10 <sup>9</sup>
6	VD0GC VD <i>Tổng số bào tử nấm men &amp; nấm mốc</i>	cfu/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	Không phát hiện (LOD=10)
7	VD129 VD <i>Carbohydrates</i>	%	AOAC 986.25 mod.	80.4
8	VD165 VD (a)(f) <i>Béo</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-050 ) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	10.8
9	VD263 VD (a)(f) <i>Protein</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-047 ) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	3.62
10	VD543 VD <i>Năng lượng</i>	kcal/100 g	FAO 2013 77	433
11	VD026 VD (a) <i>Cafein</i>	g/100 g	ISO 20481:2008 mod	0.45
12	VD210 VD (a)(f) <i>Độ ẩm</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048 )	3.05
13	VD855 VD (a) <i>Cadmi (Cd)</i>	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.007)
14	VD861 VD (a) <i>Chì (Pb)</i>	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.02)





## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
15	VD856 VD (a) <b>Arsen (As)</b>	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
16	VD857 VD (a) <b>Thủy ngân (Hg)</b>	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.004)
17	VD063 VD (a) <b>Ochratoxin A</b>	µg/kg	Ref. AOAC International 84.6 (2001):1818-1827	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Thị Phương VT  
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích



Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phương VT 22/07/2019

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được công thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng.

Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chi Đỉnh An Toàn Thực Phẩm





## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu 743-2019-00059825  
Mã số kết quả AR-19-VD-064181-01 / EUVNHC-00074842



### Công Ty TNHH Kim Thiên Thù

Phòng số 32 - tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ  
Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1  
TP. Hồ Chí Minh  
Việt Nam



Tên mẫu: Bột cà phê hòa tan yến sào NY  
Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhựa  
Ngày nhận mẫu: 22/07/2019  
Thời gian thử nghiệm: 23/07/2019 - 26/07/2019  
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 29/07/2019  
Mã số PO của khách hàng: Y2BA190722303

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD398 VD (a) <i>Bacillus cereus</i>	cfu/g	AOAC 980.31	Không phát hiện (LOD=10)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Thị Phương VT  
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích



Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phương VT 29/07/2019



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.

Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách.

Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn đo không đảm bảo đo của riêng chúng.

Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu.

Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238

